



Družba Carrier Global in njene podrejene ter povezane družbe (skupaj: „družba **Carrier**“) so odgovorne za zasebnost njihovih spletnih sistemov za prijavo na delovno mesto in zaposlitev ter za vse informacije, ki jih posameznik lahko zagotovi med iskanjem zaposlitvenih priložnosti v družbi Carrier. Družba Carrier ima v posameznih državah različne sisteme za sprejemanje in pregledovanje prijav na delovna mesta. To **Obvestilo o zasebnosti za kandidata za delovno mesto** zajema tako elektronske sisteme, ki jih je družba Carrier uvedla za prijave na delovna mesta, kakor tudi postopke, ki jih morda uporabljajo na nekaterih lokacijah in ne vključujejo spletnega sistema. V okviru obeh pristopov je družba Carrier uvedla tehnične, administrativne in fizične ukrepe za zagotavljanje zaščite osebnih podatkov, ki jih lahko zbiramo.

Spletni sistemi družbe Carrier za prijavo na delovno mesto in zaposlitev, vključno s spletnim mestom Kariere, se uporabljajo za zaposlovanje, da se posameznikom omogoči prijavo na delovno mesto v družbi Carrier in da se zagotovi, da družba Carrier pri sprejemanju prijav na delovna mesta izpolnjuje vse veljavne pravne in regulativne zahteve. Namen teh sistemov je, da se obiskovalcem omogoči pregled in morebitna prijave na zaposlitvene priložnosti v družbi Carrier. Spletnih sistemov družbe Carrier za prijavo na delovno mesto in zaposlitev ne uporabljajte v nobene druge namene.

Razen nekaterih omejenih izjem, Carrier sprejema prijave samo od oseb, starejših od 18 let. Če ste mlajši od 18 let, družbi Carrier ne posredujte svojih osebnih podatkov za namene prijave na delovno mesto, razen če dobite drugačna navodila.

To obvestilo se lahko občasno spremeni z objavo posodobitve. Priporočamo, da redno preverjate, ali je prišlo do sprememb tega obvestila.

### **Katere osebne podatke lahko zbira družba Carrier?**

Če želite pregledovati objave v spletnih sistemih družbe Carrier za prijavo na delovna mesta, komunicirati z družbo Carrier o objavljenih delovnih mestih in se prijaviti na delovno mesto v družbi Carrier, vas bomo prosili, da posredujete vaše osebne podatke. Razen v določenih državah, kjer nekateri od navedenih podatkov morda ne bodo zahtevani ali pa bodo zahtevani po potrditvi ali ob začetku zaposlitve, osebni podatki, za katere vas bomo prosili, vključujejo naslednje:

- Ime
- Kontaktni podatki, vključno z domačim naslovom, domačo telefonsko številko in e-poštnim naslovom
- Datum rojstva
- Državni identifikacijski dokument ali številka, vključno z vozniškim dovoljenjem
- Prejšnje zaposlitve
- Izobrazba
- Življenjepis ali CV in/ali spremno pismo, vključno z vsemi informacijami, ki jih zagotovite v teh dokumentih



- Državljanstvo in/ali stalno zakonito prebivališče
- Upravičenost do zaposlitve, vključno z dokumentacijo o statusu priseljenca
- Zanimanje za zaposlitvene priložnosti
- Vprašanja za določeno delovno mesto, povezana s primernostjo kandidata za določeno delovno mesto
- Reference (če zagotovite podatke o drugih posameznikih, morate pridobiti njihovo privolitev, preden te podatke posredujete družbi Carrier)
- Podatki, ki so zakonsko zahtevani v določenih državah, na primer, ali ste bili zaposleni v vladni agenciji, ali ste v sorodu z vladnim uslužbencem, uslužbencem družbe Carrier ali članom upravnega odbora družbe Carrier oziroma ali ste predmet konkurenčne prepovedi pri trenutnem ali prejšnjem delodajalcu
- Podatki, ki jih zagotovite za ustvarjanje varnostnih vprašanj in odgovorov, ki se uporabljajo za potrditev vaše istovetnosti ob ponovnem obisku spletnega mesta
- Kje ste izvedeli za objavo delovnega mesta
- Vsi drugi podatki, ki jih lahko prostovoljno zagotovite v okviru svoje prijave
- Podatki, ki jih zagotovijo tretja spletna mesta, če se za delovno mesto prijavite preko tretjega spletnega mesta

V Združenih državah Amerike in na odvisnih ozemljih ZDA zakonodaja določa, da mora družba Carrier posameznike povabiti, da sami navedejo svojo etnično pripadnost, spol, status veterana in podatke o invalidnosti. Navedba teh podatkov je povsem prostovoljna in vaša odločitev za navedbo ali nenavedbo teh podatkov ne bo vplivala na našo presojo glede vaše primernosti za zaposlitev.

Za določena delovna mesta in na določenih lokacijah vas lahko prosimo za zdravniški pregled, preverjanje sluha ali vida, testiranje na droge, preverjanje preteklosti ali preverjanje zabeleženosti v kazenski evidenci. Navedeno bo izvedeno izključno na podlagi vaše privolitve, vendar je vaša zaposlitev v določenih okoliščinah lahko odvisna od uspešnega opravljanja enega ali več od navedenih preverjanj. Družba Carrier ne preverja vpisa v kazensko evidenco, če to prepoveduje zakon. Družba Carrier lahko preveri podatke, ki ste jih navedli v prijavi, kot so reference, voziško dovoljenje in prometni prekrški, izobrazba in prejšnje zaposlitve, ne da bi zahtevala vašo dodatno privolitev.

Če do sistema družbe Carrier za spletne prijave na delovna mesta dostopite preko mobilne naprave, bo spletno mesto zbralo podatke, ki so potrebni za komuniciranje z vašo napravo in za zagotovitev prilagoditve, ki jo lahko zahtevate. Navedeni podatki lahko vključujejo identifikacijo ali številko vaše naprave, vašega operaterja in vašo lokacijo.

Poleg tega družba Carrier v svojih spletnih mestih za prijave na delovna mesta spremlja vzorce prometa uporabnikov, vključno z imenom domene uporabnika, vrsto spletnega brskalnika, datumom in uro dostopa ter ogledanimi stranmi. Naši spletni strežniki zbirajo imena domen, ne pa tudi e-poštnih naslovov obiskovalcev. Ti podatki se zbirajo z



namenom merjenja števila obiskovalcev naših spletnih strani in za ugotavljanje, katera področja spletnega mesta so po mnenju uporabnikov koristna, na podlagi količine prometa v določenih področjih. Družba Carrier te informacije uporablja za izboljšanje uporabniške izkušnje in boljšo pripravo vsebine na podlagi interesov uporabnikov.

### **Kako lahko družba Carrier uporablja osebne podatke, ki jih zbira?**

Vsi zbrani osebni podatki se lahko uporabljajo za:

- omogočanje prijavljanja na delovno mesto v družbi Carrier in ocene vaše prijave, kar med drugim vključuje uskladitev in izvedbo telefonskega preverjanja, razgovorov in drugih ustreznih ocen
- povabilo, da se prijavite in da vas obravnavamo za druge priložnosti, ki so ali bodo na voljo
- vzpostavitev stika z vami glede prijave ali druge priložnosti ali obveščanja o spremembah
- potrjevanje preverjanj referenc, izvedbo ustreznih preverjanj preteklosti in pregled zavrnjene stranke
- omogočanje in upravljanje vaše zaposlitve, če vas zaposlimo
- izpolnjevanje pravnih in regulativnih zahtev v zvezi s prosilci za delovno mesto, kar lahko vključuje posredovanje poročil vladnim agencijam
- zagotavljanje možnosti, da posredujete povratne informacije o svojih izkušnjah, na primer prek ankete
- analiziranje trendov glede kandidatov za razumevanje in izboljšanje postopkov zaposlovanja v družbi Carrier
- preverjanje vaše istovetnosti, da se zagotovi varnost za enega od drugih namenov, navedenih v tem dokumentu
- zagotavljanje ali izboljšanje varnosti elektronskih sistemov družbe Carrier
- zaščito pred goljufijami
- izvajanje notranjih preiskav in izpolnjevanje zakonskih obveznosti

### **S kom družba Carrier deli osebne podatke, ki jih zbira?**

Družba Carrier vaših osebnih podatkov ne bo prodala ali jih drugače delila izven skupine podjetij Carrier razen s:

- ponudniki storitev, ki jih družba Carrier uporablja za izvajanje storitev v našem imenu. Družba Carrier bo delila vaše osebne podatke samo s ponudniki storitev, ki na podlagi pogodbe z družbo Carrier ne smejo uporabljati ali razkrivati podatkov, razen če je to potrebno za opravljanje storitev v našem imenu ali za izpolnjevanje pravnih zahtev.
- izpolnjevanje pravnih zahtev, vključno pod pogojem, da od nas to zahteva zakonodaja v odziv na utemeljeno pravno zahtevo, ki jo izdajo organi kazenskega pregona ali drugi upravni organi



- preiskovanje suma nezakonitega ravnanja ali dejanskega nezakonitega ravnanja
- preprečevanje osebnih poškodb ali finančne izgube
- podpiranje prodaje oziroma prenosa poslovanja ali premoženja ali njegovega dela (tudi v primeru stečaja)

Družba Carrier uporablja več ponudnikov storitev, ki ji pomagajo na področju sistemov za spletne prijave na delovno mesto. Ti ponudniki upravljajo spletna mesta, zagotavljajo rezervne kopije podatkov, pomagajo pri objavah delovnih mest, omogočajo video razgovore in pomagajo pri zaposlovanju kandidatov. Družba Carrier lahko uporablja druge ponudnike, vendar se vsi ponudniki storitev uporabljajo za namene, opredeljene v tem obvestilu, in zagotavljajo storitve v skladu z zgoraj navedeno pogodbo.

### **Kje družba Carrier shranjuje vaše osebne podatke?**

Družba Carrier je globalno podjetje, ki ima svoje lokacije v mnogih državah, zato lahko za doseganje zgoraj navedenih namenov vaše podatke prenesemo z enega na drugi pravni subjekt ali iz ene v drugo državo. Te države vključujejo vsaj Združene države Amerike, mnoge države članice Evropske unije, Kanado in druge, vključno z nekaterimi azijskimi državami, na primer Indijo. Vaše osebne podatke bomo prenesli v skladu z veljavnimi zakonskimi zahtevami in samo v obsegu, ki je potreben za zgoraj navedene namene.

Družba Carrier se zanaša na razpoložljive zakonske mehanizme, ki omogočajo zakonit prenos osebnih podatkov preko meja. V obsegu, v katerem se družba Carrier zanaša na standardna pogodbeno določila (ki se imenujejo tudi vzorčne klavzule) ali Zavezujoča korporativna pravila za odobritev prenosa, bo družba Carrier izpolnjevala te zahteve, vključno v primerih, kjer bi lahko prišlo do neskladnosti med omenjenimi zahtevami in tem obvestilom.

### **Koliko časa družba Carrier hrani vaše osebne podatke?**

Družba Carrier bo za neuspešne kandidate hranila podatke iz vaše prijave vaše, in sicer za največ tri leta od datuma zadnje dejavnosti, razen če zakon ali uredba, sodišče, upravni ali arbitražni postopek ali zahteva v okviru revizije zahteva drugače. Družba Carrier podatke za uspešne kandidate hrani v skladu z Obvestilom o zasebnosti za zaposlene.

Če želite, da vaše podatke v spletnem mestu Kariera posodobimo, popravimo ali izbrišemo, pošljite e-poštno sporočilo na [carrier.recruiting@carrier.com](mailto:carrier.recruiting@carrier.com). Če veljaven zakon ali uredba, sodišče, upravni ali arbitražni postopek ali zahteva v okviru revizije ne preprečujejo izbrisa, bo družba Carrier izbrisala vaše osebne podatke v razumnem roku in obdržala samo zapis vašega imena, datuma zahteve za izbris, delovno(a) mesto(a), na katerega(a) ste se prijavili, in države, iz katere ste se prijavili. Družba Carrier te podatke obdrži kot dokazilo, da je izpolnila vašo zahtevo.



Po izteku obdobja hrambe in za kandidate, ki so zahtevali izbris, lahko družba Carrier hrani anonimne podatke v statistične namene, da bi razumela in izboljšala svoje prakse zaposlovanja.

### **Kakšno izbiro imate glede načina, na katerega družba Carrier uporablja vaše osebne podatke?**

Sami se lahko odločite, ali boste družbi Carrier zagotovili svoje osebne podatke ali ne, vendar če se odločite, da svojih podatkov ne zagotovite, vas družba Carrier ne bo mogla obravnavati za delovno mesto. Družba Carrier prosi samo za podatke, ki jih potrebuje za oceno vaše primernosti za delovno mesto, na katerega se lahko prijavite, za potrditev vaše pristnosti ob prijavi v spletne sisteme za prijavo na delovno mesto in za izpolnitev zahtev veljavne zakonodaje.

### **Kako družba Carrier uporablja piškotke ali druge tehnologije za sledenje?**

Piškotki so majhne tekstovne datoteke, ki se pošljejo in shranijo v računalnikih uporabnikov in ki spletnim mestom omogočajo, da prepoznajo večkratne obiske istih uporabnikov, olajšajo dostop uporabnikov do spletnih mest in spletnim mestom omogočajo zbiranje agregatnih podatkov, ki omogočajo izboljševanje vsebine. Piškotki ne poškodujejo računalnikov ali datotek uporabnikov. Spletni svetilniki so prosojne grafične podobe, pogosto velike samo eno slikovno piko, ki spletnim mestom omogočajo sledenje dejavnosti v spletnem mestu.

Družba Carrier v spletnem mestu Kariera in drugih spletnih mestih za objavo delovnih mest družbe Carrier uporablja tako piškotke kakor tudi spletne svetilnike, s pomočjo katerih zbira agregatne in anonimne podatke o uporabi, da lahko družba Carrier izboljša funkcionalnost spletnega mesta. Družba Carrier lahko piškotke uporablja tudi za izboljšanje uporabniške izkušnje. Na primer, spletno mesto vam lahko omogoča, da izberite želeni jezik in/ali zemljepisno lokacijo, ki se shranita za prihodnje obiske.

Ta spletna mesta za objavo delovnih mest uporabljajo tudi piškotke ponudnikov storitev družbe Carrier. Ti piškotki vsebujejo ID seje, ki se uporablja za upravljanje vaše dejavnosti med sejo. Naši ponudniki storitev uporabljajo piškotke tudi za ugotovitev, ali ste v spletno mesto prišli z zunanjega spletnega mesta, da lahko sledijo učinkovitosti zunanjih objav.

Če ne želite, da bi bili piškotki dostopni s strani tega ali katerega koli drugega spletnega mesta družbe Carrier, morate prilagoditi nastavitve v svojem brskalniku tako, da zavrnete ali onemogočite uporabo piškotkov. Dodatne informacije o piškotkih in spletnih svetilnikih so na voljo na <http://www.allaboutcookies.org/>.

### **Kaj morate vedeti o povezavah tretjih oseb, ki se lahko pojavijo na tem spletnem mestu?**



V nekaterih primerih lahko družba Carrier zagotovi povezave na spletna mesta, ki niso pod nadzorom družbe Carrier in jih bo družba Carrier skušala po najboljših močeh opredeliti kot take. Toda družba Carrier teh spletnih mest tretjih oseb ne nadzoruje in zato ne more odgovarjati za vsebino ali prakse glede zasebnosti, ki jih izvajajo druga spletna mesta. To Obvestilo poleg tega ne ureja informacij, ki jih o vas zbirajo tretje osebe.

## **S katerimi dodatnimi informacijami morajo biti seznanjeni določeni uporabniki?**

**Prebivalci Kalifornije** imajo pravice v skladu s Kalifornijskim zakonom o zasebnosti potrošnikov (*California Consumer Privacy Act, CCPA*), ki velja od 1. 1. 2020, vključno s pravico:

- vedeti, katere vrste osebnih podatkov o vas smo zbrali in uporabili, vključno z načinom zbiranja osebnih podatkov;
- vedeti katere vrste osebnih podatkov prodajamo ali razkrivamo, in če jih prodajamo ali razkrivamo, kategorije tretjih oseb, ki jih prejmejo;
- do dostopa do osebnih podatkov, zbranih o vas, in
- da zahtevate izbris vaših osebnih podatkov.

Zahtevke za uveljavljanje pravic na podlagi zakona CCPA mora družba Carrier preveriti in zanje veljajo nekatere omejitve na podlagi zakona CCPA. Družba Carrier ne bo diskriminirala prebivalcev Kalifornije, ki uveljavljajo katero koli veljavno pravico iz zakona CCPA.

Četudi imajo prebivalci Kalifornije skladu z zakonom CCPA pravico zavrniti prodajo svojih osebnih podatkov, družba Carrier ne prodaja osebnih podatkov tretjim osebam. Če bo družba svojo prakso spremenila, bomo posodobili to Obvestilo o zasebnosti in sprejeli vse potrebne ukrepe za uskladitev z veljavno zakonodajo.

Prebivalci Kalifornije, ki želijo uveljavljati svoje pravice iz zakona CCPA, lahko družbi Carrier pišejo na naslov [privacy@carrier.com](mailto:privacy@carrier.com) ali izpolnijo [spletni obrazec](#); v zadevo vašega zahtevka napišite „California Privacy Rights“ in opišite naravo zahtevka. Družbo Carrier lahko v zvezi z zakonom CCPA tudi pokličete na številko 1-833-617-0050.

Kot opredeljuje kalifornijski zakon „Shine the Light“, lahko **prebivalci Kalifornije** vsako leto zahtevajo pridobitev podatkov, ki jih je družba posredovala drugim podjetjem za uporabo v njihovem neposrednem trženju v prejšnjem koledarskem letu. Družba Carrier ne posreduje vaših osebnih podatkov drugim podjetjem za uporabo v njihovem neposrednem trženju.

## **Uporabniki iz Evropske Unije in drugih držav, v katerih veljajo zakoni o**

**zasebnosti:** imate pravico do vložitve pritožbe pri svojem nacionalnem ali državnem organu za varstvo podatkov, ki se lahko imenuje tudi nadzorni organ. Imate tudi pravico, da privolitev kadar koli prekličete, zahtevate dostop do svojih osebnih podatkov, njihov



popravek ali izbris oziroma zahtevate omejitve ali nasprotujete obdelavi določenih osebnih podatkov in zahtevate prenos podatkov v določenih okoliščinah. Če se želite obrniti na družbo Carrier z morebitno zahtevo za dostop, popravek, izbris, nasprotovanje ali omejitev oziroma prenos, uporabite naslednje metode za vzpostavitev stika.

**Uporabniki iz Združenih držav Amerike:** družba Carrier ne zbira številke socialnega zavarovanja prek povezave [www.corporate-carrier.com](http://www.corporate-carrier.com). Toda družba Carrier zbira številke socialnega zavarovanja, če to zahteva zakon, na primer za davčne namene in namene plačilnih list njenih zaposlenih. Če družba Carrier zbira in/ali uporablja številke socialnega zavarovanja, bo družba Carrier ustrezno poskrbela za zaščito zaupnosti, omejitev zbiranja, zagotovila dostop na podlagi potrebe po seznanitvi, uvedla ustrezne tehnične zaščitne ukrepe ter zagotovila ustrezno odstranjevanje.

### **Kako lahko popravite ali spremenite svoje osebne podatke?**

Če želite spremeniti svoje podatke v enem od spletnih sistemov družbe Carrier za prijavo na delovna mesta, se lahko prijavite v svoj profil in izvedete ustrezne popravke ali izbriše. Če ste se prijavili na delovno mesto na drug način (kot je e-pošta), se obrnite na kontaktno osebo lokalne kadrovske službe. Če želite sporočiti težave s spletnim mestom Kariera ali postaviti vprašanja oziroma izraziti zaskrbljenost, pošljite e-poštno sporočilo na [carrier.recruiting@carrier.com](mailto:carrier.recruiting@carrier.com).

### **Kako lahko stopite v stik z družbo Carrier?**

Če želite dostop do svojih osebnih podatkov, jih izbrisati ali posodobiti oziroma imate splošna vprašanja o praksah družbe Carrier glede zasebnosti ali želite vložiti pritožbo oziroma se želite obrniti na pooblaščen osebo za varstvo podatkov, dodeljeno določenemu podjetju Carrier, pošljite e-poštno sporočilo na [privacy@carrier.com](mailto:privacy@carrier.com).

Če imate pripombe ali vprašanja ali če obstajajo druge zadeve, ki bi jih lahko izvedli za povečanje vrednosti spletnih mest ali sistemov za objavo delovnih mest družbe Carrier, pošljite e-poštno sporočilo na [carrier.recruiting@carrier.com](mailto:carrier.recruiting@carrier.com).

Zadnja posodobitev: 6. Marec 2020